

**hama**

12/24 V

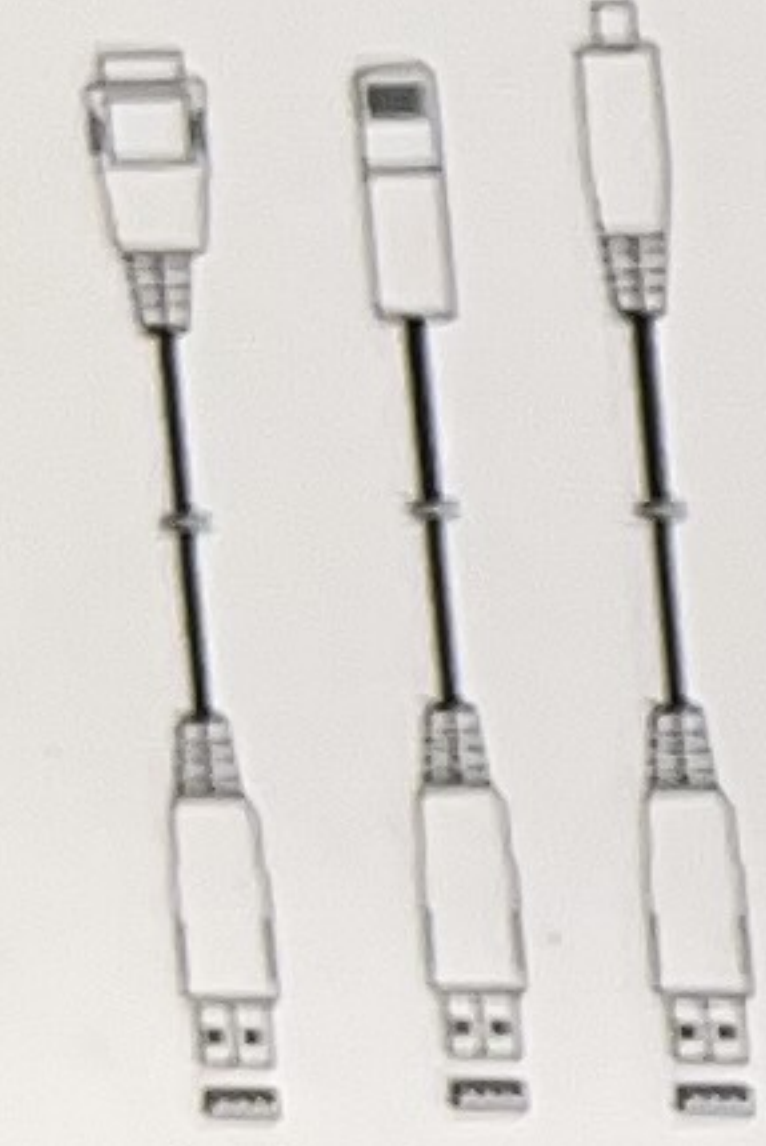


Cigarette  
lighter socket/  
Zigarettenanzünder

Car/Kfz



Plug/  
Stecker



Camera/  
Fotokamera

Smartphone

Tablet



**Automatic device recognition using IC**

Integrated circuit recognizes the connected device automatically, making it possible to charge nearly all smartphones and tablets

**Automatische Geräteerkennung durch IC**

Integrierter IC erkennt angeschlossenes Gerät automatisch, somit können nahezu alle Smartphones und Tablets geladen werden



Twin Power with max. 4.8 A power supply for simultaneous charging of two devices

Twin Power mit max. 4.8 A Netzteil zum gleichzeitigen Laden von zwei Geräten



Integrated circuit recognizes the connected device automatically, making it possible to charge nearly all smartphones and tablets

Integrierter IC erkennt angeschlossenes Gerät automatisch, somit können nahezu alle Smartphones und Tablets geladen werden



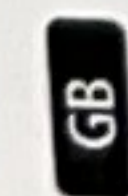
Mains supply of 100V-240V suitable for worldwide use in conjunction with country-specific adapter

Netzanschluss von 100-240V geeignet für weltweiten Einsatz in Verbindung mit länderspezifischem Adapter



Charging current of 2400 mA for quick charging

Ladestrom von 2400 mA für schnelles Aufladen



**GB "Auto-Detect" USB Dual**

Vehicle Charger, 5 V/4.8 A

Direct power supply and battery recharging via a cigarette lighter socket;

Note for Consumers:

The integrated charging IC adapts the pin assignment of the USB connection to the connected device. This allows cameras of all manufacturers to be charged. The maximum output current of 4.8 A enables simultaneous charging e.g. of a camera and a smartphone.

Made in China



**D USB-Dual-Kfz-Ladegerät**

„Auto-Detect“, 5 V/4,8 A

Direktstromversorgung und Akku laden über Zigarettenanzünderbuchse;

Verbraucherhinweis:

Der integrierte Lade-IC passt die Belegung des USB-Anschlusses an das angeschlossene Gerät an. Dadurch können Kameras aller Hersteller geladen werden; der maximale Ausgangsstrom von 4,8 A erlaubt das gleichzeitige Laden von beispielsweise einer Kamera und einem Smartphone.



**F Chargeur allume-cigare**

„Auto-Detect“ double USB, 5 V/4,8 A

**E Cargador „Auto-Detect“ para vehículo USB dual, 5 V/4,8 A**

Hama Technics S.L.; Carrer 27 del BZ, nº 71-79

08040 Barcelona, Garantia según RD Legislativo 1/2007; Fabricado en China

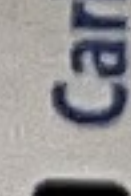


**RUS Автомобильное „Auto-Detect“ зарядное устройство, 2 x USB, 5 В/4,8 А**

Целеано в Китае

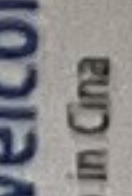
Производитель: Хамма 86652, Монхейм, Дрезденер штрассе 9, Германия.

Fabbricato in Cina



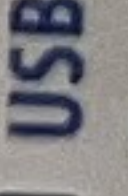
**I Caricabatterie „Auto-Detect“ da autoveicolo USB doppio, 5 V/4,8 A**

Fabbricato in Cina



**NL USB-dual-auto-oplader „Auto-Detect“, 5 V/4,8 A**

Fabbricato in Cina



**GR Διπλός φορτιστής „Auto-Detect“ αυτοκινήτου USB 5 V/4,8 A**

Κατασκευαστής: Χάμα

86652 Μονχάιμ/Γερμανία

www.hama.com

**PL Ładowarka „Auto-Detect“ samochodowa USB-Dual 5 V/4,8 A**

Dystrybutor: Hama Polska Sp. z o.o., Iłobakowo, ul. Pomorska 5 62-023 Gopki, www.hama.pl

**H USB Dual-töltőkészlet gépkocsiba, „Auto-Detect“ 5 V/4,8 A**

Forgalmazza: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18. - Származási Hely: Kína

**CZ Nabíječka „Auto-Detect“ do auta USB-Dual, 5 V/4,8 A**

Dovozce: Hama spol. s r.o., Kšilova 150, 619 00 Brno

**SK Autonabíječka „Auto-Detect“ USB-Dual, 5 V/4,8 A**

Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok

**P Carregador „Auto-Detect“ de isqueiro USB duplo, 5 V/4,8 A**

Companhia Hama Portugal, Lda., Av. do Fêre 4-4A, Freixo G 2790-071 Carnaxide, Fabricado na China

**TR USB çift seyyar şarj cihazı „Auto-Detect“, 5 V/4,8 A**

Üretildiği yer Çin

**RO Încărcător „Auto-Detect“ auto dual USB, 5 V/4,8 A**

Hama Distr. Romania SRL, str. Ceclilor 7, sect.5, Bucuresti, office.ro@hama.com; Fabricat in China

**S USB-Dual-fordonsladdare „Auto-Detect“, 5 V/4,8 A**

Fabrikerad i Kina

**FIN Kaksiosainen „Auto-Detect“ USB-autolaturi, 5 V/4,8 A**

Fabrikerad i Kina

**Technical Data / Technische Daten**

**Input / Eingangsspannung:**

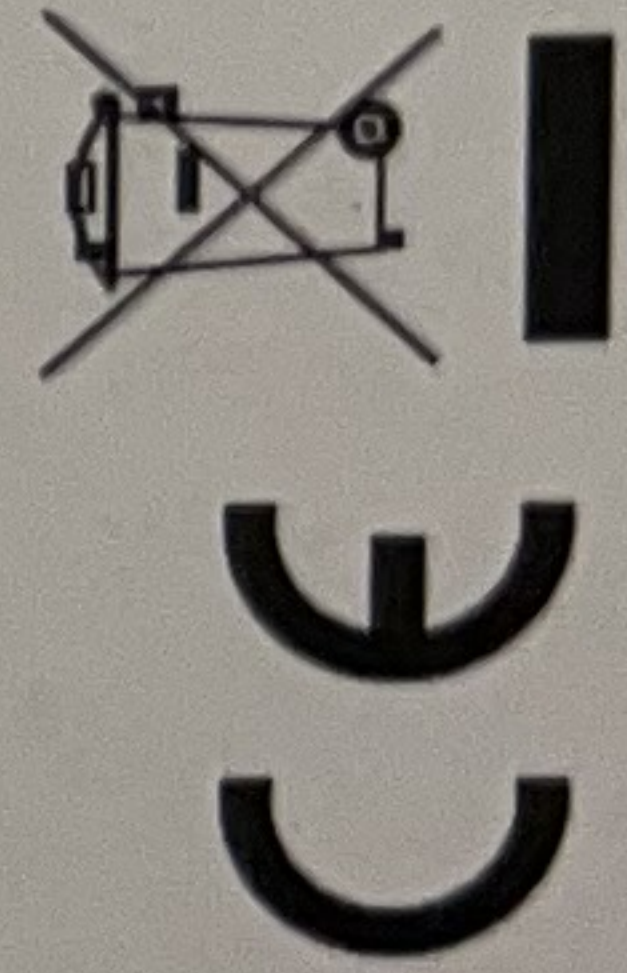
12-24V  $\approx$  max. 1.3A

**Charging Current / Ladestrom:**

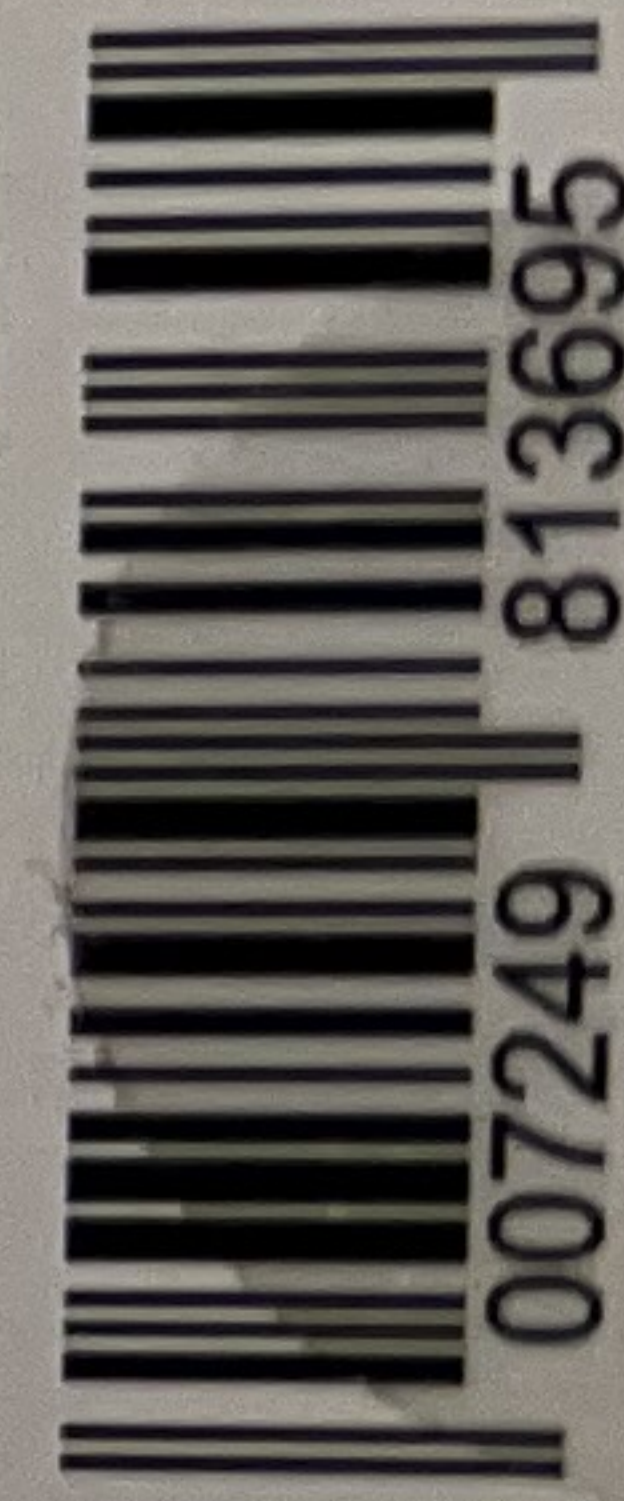
4800mA (2x 2400mA)

**Output voltage / Ausgangsspannung:**

2x 5V  $\approx$  2400mA



passed by  
**hama**  
GERMANY



4 007249 813695

HH513186